



«Оранжевое настроение» 1994

Альбом записан 17 сентября 1993 года.
В студии "Новик Рекордз", в городе Екатеринбурге.
Сведение (немосковская концепция звука) Чайф.
Фирма грамзаписи "Фили", 1994.

Оранжевое настроение

Музыка и слова - В. Шахрин

Бутылка кефира, полбатона
Бутылка кефира, полбатона
А я сегодня дома
А я сегодня дома
А я сегодня дома один.

С утра я почитаю газету,
И, может быть, сгоняю в кино.
И, в общем, всё равно,
И, в общем, всё равно,
И, в общем, всё равно какое.

А потом, стоя на балконе,
Я буду смотреть на прохожих.
На девчонок,
На весенних девчонок,
На весенних девчонок и немного на парней.

А потом, проходя мимо зеркала,
Я скажу: "А что, не так уж я и страшен"
Я даже немного,
Я даже немного,
Я даже немного ничего.

А я похож на новый Икарус
А у меня такая же улыбка,
И как у него,
И как у него,
Оранжевое настроение!

А кефир я допью ровно в 10.
А батон я доем чуть пораньше.
И перед сном,
И скажу перед сном,
И скажу: "Ах, мама, до чего хорошо!"

Бутылка кефира, полбатона

Оранжевое небо,
Оранжевое солнце,
Оранжевая мама,
Оранжевый верблюд
Оранжевые песни
Оранжево пьют!



Orange Stimmung

Eine Flasche Kefir, ein halber Laib Brot

Und ich bin heute daheim

Und ich bin heute allein daheim.

Morgens lese ich die Zeitung,
und vielleicht flitze ich ins Kino.
Und im Allgemeinen ist es egal

Und im Allgemeinen ist es egal in welchem Film.

Und dann stehe ich am Balkon und werde den Passanten zusehen.
Vor allem den Mädchen,
den „frühlingshaften“ Mädchen
... und auch ein bisschen den Burschen.

Und dann, wenn ich am Spiegel vorbeigehe,
sage ich mir: „Na was, ich bin eh gar nicht so hässlich!“,
ich bin sogar...
... gar nicht so übel.

Ich bin einem neuen Ikarus¹ ähnlich,
ich habe genau das gleiche Lächeln wie er

Orange Stimmung!

Den Kefir trinke ich um 10 aus.
Das Brot esse ich kurz vorher zusammen.
Und vor dem Schlafengehen

sage ich mir: „Ach, Mama, wie gut geht's mir!“

Eine Flasche Kefir, ein halber Laib Brot

Oranger Himmel,
orange Sonne,
orange Mama,
oranges Kamel,
oranges Lied
orange singen sie!



¹ Ikarus = ehemalige DDR-Autobusse, die eine rundliche Karosserie hatten und runde Scheinwerfer und die aussahen, als würden sie grinsen